

**MTI.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. szeptember 04.                      bel                      s z e r d a  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

településfejlesztési hozzájárulás a fővárosi kerületekben  
/1.rész/

1985. szeptember 4. - a fővárosi kerületekben ezekben a napokban vitatják meg a településfejlesztési hozzájárulás bevezetésével kapcsolatos terveket, döntenek arról, milyen koncepció alapján végezzék a területi fejlesztést, amely évekre meghatározza majd a városrészek arculatát. a helyi tanácsok a fejlesztési célok megvalósításával olyan feladatokat kívánnak megoldani, amelyek a kerület egy részének vagy egészének ellátását javítják, s azokkal a lakosság többsége is egyetért. az állampolgárok széles körű tájékoztatására - a jóváhagyott javaslatok, célok ismeretében - írásos ismertetések készülnek a településfejlesztési hozzájárulás szerepéről, mértékéről, bevezetésének mikéntjéről, a fizetésre kötelezhetők és a mentességek köréről.

a iv. kerületben, a végrehajtó bizottsági ülés elé terjesztett elképzelések szerint a vii. ötéves tervben évenként 800 forint lesz a településfejlesztési hozzájárulás összege. ennek fizetése alól mentesülnének azok a családok, amelyekben az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a 3.000 forintot; akik három vagy több családtagról gondoskodnak; a 3.500 forint alatti jövedelemmel rendelkező egyedülállók és a nyugdíjas házaspárok; azok az egyedül élő nyugdíjasok, akiknek nyugdíja a 4.000 forintot nem haladja meg, s a fele összegét kérnék azoktól, akik közműfejlesztési társulási hozzájárulást fizetnek. a területfejlesztési hozzájárulás a következő tervidőszakon az újpesti tanácsnak mintegy 50 millió forint bevételt jelent majd. ebből az összegből tervezik az istván

téri piac bővítését és e terület végleges rendezését. a bajza és a munkásotthon utcai iskola mellett tanuszoda épülne, s a tanulólétszám növekedéséhez igazodva bővíteni és korszerűsíteni kívánják a nyári napközis tábort, és új uttörőtábor is létesülne.

a viii. kerületben több mint 40 ezer családot érint az új rendelkezés. a józsefvárosi tanács a következő tervidőszakra 600 forintban javasolta a hozzájárulás összegét, s a lakosság ily módon 50-60 millió forinttal járul hozzá a kitűzött célok teljesítéséhez. a tanácsi tervek szerint a mária utcában és a százados ut környékén öregek napközi otthona nyílna, s a józsef utca 49 szám alatt családvédelmi központot alakítanának ki. a tolnai lajos utca 3 szám alatt 80 kisgyermeknek otthonot adó bölcsőde készülne, korszerűsíténiék a práter utcai általános iskola fűtését, s több foghíjtelken parkolóhelyek létesülnének. /folyt. köv./

-ri/kö bc pr  
00.10 040985 2505

--

sb0002 4 130 mtib1002

településfejlesztési hozzájárulás a fővárosi kerületekben  
/2.rész/

a xvii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága családonként 800 forintot tervez a településfejlesztési hozzájárulás összegéül, mivel a peremkerületben számos feladat megoldását kell az elkövetkező években megvalósítani. a magas költségek miatt a kommunális ellátás körébe tartozó célokhoz elsősorban az önkéntes építőközösségek társulási formáit kívánja támogatni a tanács. a lakosságtól várt 50 millió forintból a pesti és a zrinyi ut kereszteződésénél gyógyszertárat, a szociális ellátás javítására pedig rákosligeten és rákoshegyen egy-egy öregek napközi otthonát létesítenének. a kerületközpontban, az ujlak utca déli oldalán készülő tanuszodához strandmedencét is építenének. a szórakozási, a pihenési lehetőségek bővítésére a rákospatak jobb- és baloldalán, a szabadság sugárut és a cinkotai ut között szabadidő központot alakítanának ki. /mti/

-ri/kö kj pr  
00.10 040985 1005

--

sb0003 4 150 mtib1003

az építőanyag-kereskedelem ellenőrzésének tapasztalatai /1.rész/

1985. szeptember 4. - ebben az esztendőben néhány termék kivételével javult az építőanyagok kínálata - állapította meg az országos kereskedelmi főfelügyelőség nyolc megyére kiterjedő vizsgálata. az ellenőrzött területek nagy részén bővült és egyenletesebbé vált a tűzép-telepek kínálata, a hazai cserép és a fenyő fűrészáru kivételével az építkezők azonnal megvásárolhatták a szükséges anyagokat. a felhalmozódott építőanyag itt-ott készletezési gondokat is okozott a telepeken, az év eleji rossz idő miatt ugyanis a szokásosnál később fogtak hozzá a munkához az építkezők.

a lakásfelszerelési cikkek közül néhány tartósan hiányzott a telepek kínálatából. a vizsgálat időpontjában például komplett fürdőszobát, vagy teljes központi fűtőberendezést egyetlen telep vagy bolt választéka alapján sem lehetett összeállítani, elsősorban a csövek és a csőkapcsoló idomok hiánya miatt. változatlanul gond az is, hogy bár a kecskeméti kádgyár és az alföldi porcelángyár évekkal ezelőtt egyeztetette színválasztékát, a kádak és a fürdőszoba egyéb tartozékai még mindig többnyire színárnyalat-eltéréssel kaphatók.

az ellenőrzések tapasztalatai szerint az építőanyagok és a szerelvények választéka a fészek-áruházakban jobb az átlagosnál, s a vásárlási körülmények is lényegesen kedvezőbbek. kevésbé pozitívan ítéli meg a felügyelőségek a különféle mgtsz-ek és az éptek házépítők boltjait, a kínálat itt csak néhány dologra korlátozódik, s a bolti dolgozók - kellő szakértelem híján - tájékoztatni is kevésbé tudják vevőiket.

változatlanul sok a gond a minőséggel, különösen az ajtók, ablakok adnak gyakorta okot panaszra. több termelő minőségtanúsítás nélkül szállítja az árut, a cementnél például nem tüntetik fel a töltési időt, s néhány terméknel a felhasználásra vonatkozó esetleges korlátozásokat. az okf megítélése szerint a kedvezőbb áruezellátás lehetővé tenné, hogy a kereskedők nagyobb gondot fordítsanak a minőségi átvételre.

a fogyasztók megkárosítását a korábbiaknál kevesebb alkalommal tapasztalták az ellenőrök. a legtöbb szabálytalanságra a faárúk értékesítésénél bukkantak, a lakásfelszerelési cikkek közül pedig - főként a nem egyértelmű gyári minőségjelölésből adódóan - a fal- és padlóburkolókat, valamint a fajansz árukat adták az indokoltnál drágábban.

/folyt. köv./ mg/ka/sk  
00.11 040985 2387

--

sb0004 4 150 mtib1004

az építőanyag-kereskedelem... /2. rész/

a kereskedelmi felügyelőségek szakemberei a vizsgálat során a korábbiaknál kevesebb etikailag kifogásolható jelenséget tapasztaltak az építőanyagkereskedelemben. ritkább például az áruvisszatartás, a magánkereskedők szabálytalan kiszolgálása, s az illegális árubeszerzés.

az ellenőrzések tapasztalatai alapján az okf felhívta a forgalmazó vállalatok és szövetkezetek figyelmét, hogy az áruátvétel megszigorításával ösztönözzék jobb minőségű termékek szállítására a vállalatokat; a határidők pontos betartása, a fuvarszervezés és a jól ütemezett kiszolgálás érdekében kössenek mind több anyagbiztosítási szerződést; s a belső ellenőrzés fokozottabban ügyeljen a telepi, bolti árakra. /mti/

mg/ka/sk sl pr  
00.12 040985 0764

--

sb0005 4 150 mtib1005

mikroszámítógép-rendszer a dunai vasműnek

1985. szeptember 4. - mikroszámítógépes folyamat- és termelésirányító rendszert terveztek a dunai vasmű tízmilliárd forintos költséggel épülő új kokszolóművéhez a kohászati kombinát és a budapesti műszaki egyetem szakemberei. az eszerint kiépülő számítógép-hálózat évi 1,3 millió tonna koksz termelését szabályozza, irányítja a kokszolási folyamat technológiáját, elvégzi az összes számításokat és nyilvántartásokat. a kivitelezése csaknem 23 millió forintba kerül, s ehhez korszerűségére való tekintettel, az országos műszaki fejlesztési bizottság is hozzájárul tízmillió forinttal. a rendszer legnagyobb haszna a szén ugynevezett fajlagos felhasználásának csökkentése lesz, de ugyanígy nagy jelentőségű az is, hogy a számítógépes irányítással nagyon egyenletes minőségű kokszot tudnak készíteni, mégpedig az átlagosnál lényegesen kevesebb energia felhasználásával. /mti/

sas/kz/gg pr gg  
00.12 040985 0945

--

sb0006 4 150 mtib1006

korszerűsítés a zala butorgyárban

1985. szeptember 4. - műszaki fejlesztéssel javítja versenyképességét a zalaegerszegi működő zala butorgyár. tavaly a lapmegmunkálást korszerűsítették, az idén pedig a felületkezelést modernizálták. a 13 esztendeje használt gépsort olyannal váltották fel, amely már nemcsak sík felületek, hanem különböző alakú és tagolt elemek lakkozására, pácolására is alkalmas. az ilyen elemek ugyanis nélkülözhetetlen kellékei a napjainkban divatos butoroknak. a gazdaságosság szempontjából az sem elhanyagolható, hogy az új gépsorral kevesebb és olcsóbb anyaggal is a korábbinál jobb minőséget tudnak elérni. a gyár mindaddig termékeinek csak 10 százalékát tudta pácolni, azt is lényegében kézi erővel. a 45 millió forint értékű új felületkezelő berendezés kipróbálása októberben fejeződik be. attól kezdve teljes kapacitással dolgozhat, s évente 600 ezer négyzetméter butorlap felületkezelését végzi el. a gyár jövőre folytatja a műszaki fejlesztést: tömörfa-megmunkáló gépsor beszerzését, felszerelését tervezi. /mti/

tas/kz/gg pr gg  
00.13 040985 1074

--

sb0007 4 150 mtib1007

minőségjavítás, termelékenységnövelés a textiliparban /1. rész/

1985. szeptember 4. - több textilipari vállalat megbizta az innovatext kutató és fejlesztő vállalatot, hogy segítsen bevezetni olyan új technológiákat, amelyek javítják a minőséget és növelik a termelékenységet. a vállalat fő feladata, hogy elemezze megbízói helyzetét és tanácsot adjon ahhoz, miként lehet új gyártmányokat bevezetni, a hatékonyságot fokozni, a minőséget javítani. az innovatext szakemberei aktívan részt is vesznek az új módszerek bevezetésében, elterjesztésében.

a pamutipari vállalatok közül jelenleg a kistérségi textilgyárban és a pamutnyomóipari vállalatnál dolgoznak a fonalgyártás korszerűsítésén. felülvizsgálják a fonalgyártás meglévő berendezéseit és tanácsot adnak az új gépek szakszerű üzembe állítására.

a gyapjuiparban - legutóbb a magyar gyapjufonó és szövőgyárban - a fonaltermelés minőségének javítására közbeiktattak egy új technológiai műveletet: az elemi szálak bontása, tisztítása párhuzamosítása után bevezették az ugynevezett utánfésülést, ami

Lehetővé teszi, hogy a vállalatnál a korábbinál igényesebb terméket állítsanak elő, gazdaságosan exportálják a gyapjufonalat.

a kutató-fejlesztő vállalat - díjazás ellenében - arra is vállalkozik, hogy az iparvállalatok, szövetkezetek részére új terméket fejleszt ki. a kötőipar számára kidolgozta például a hurkos, noppós fonalak modern, nagy teljesítményű üreges-orsós fonógépen történő gyártási eljárását. e technológia alkalmazásával a vállalatok gazdaságosabban állíthatnak elő divatos és ezért kelendő fonalat. a divatos pulóverek, egyéb felsőruházati termékek készítésére legutóbb a gyulai kötőipari vállalattal közösen speciális fonalat hoztak létre. az ugynevezett csőfonalat előzőleg egy parányi kötőgépen kötik, s így az acril-gyapju szálból a legújabb divatnak megfelelő, laza kötésű, könnyű termék készíthető. szintén a gyártmányfejlesztéshez, a termékszerkezet korszerűsítéséhez ad segítséget az innovatext legújabb terméke. a vállalat kísérleti laboratóriumában pvc bevonatu erős poliamid háló gyártási eljárását dolgozták ki. alkalmazási területe a szakemberek szerint a cipőtől a kempingcikkeken át a lakberendezési tárgyakig igen széles lehet. a kísérletek után az új anyag nagyüzemi próbagyártását a budafalvánál megkezdték, az eddigi tapasztalatok kedvezőek. /folyt. köv./

őz/fe/kö sl pr  
00.13 040985 2386

--

sb0008 4 150 mtib1008

minőségjavítás, termelékenység növelés a textiliparban /2. rész/

a kutató-fejlesztő vállalat szakemberei legutóbb a védőruházat, különösen a hideg elleni teljes öltözék kidolgozását vállalták. ruházati fiziológiai laboratóriumukban olyan termékcsalád kialakítását végzik, amelynek „tagjai”, különböző körülmények között - hűtőházban, a szabadban, vagy savas környezetben - védik használóját. az új termék kifejlesztését szintén az innovatext végezte. /mti/

őz/fe/kö sl pr  
00.14 040985 0487

--

sb0009 4 150 mtib1009

hatszáz tonnával több szalámi

1985. szeptember 4. - félmilliárd forint beruházást igénylő korszerűsítést, bővítést valósítanak meg a szegedi szalámigyár és huskombinátban, ahol alig néhány évvel ezelőtt már befejeződött egy még ennél is nagyobb szabású rekonstrukció, arra több mint egymilliárd forintot használtak fel, s lényegében egy új gyárat hoztak létre belőle. ezuttal az 1869-ben alapított tiszaparti öreggyárat újítják fel. viszonylag kevés építkezéssel, elsősorban modern gépsorok, finomvágók, töltők és egyéb berendezések felszerelésével, a korábbinál ésszerűbb technológiai sorrendbe állításával növelik a termelését, javítják a termelékenységet. a szeged tiszaparti városképéhez már rég hozzátartozó szalámiérlelő raktártornyokat is megmagasították egy-egy emelettel. e tornyokba új típusú, helyi újítócsoport által tervezett speciális klimatizáló berendezéseket szereltek fel. ezekkel gyakorlatilag függetleníteni tudják a szalámigyártást a gyakran gondokat okozó időjárástól. a tornyokat tetőtől-talpig fényes hővisszaverő alumíniumlemezzel burkolták, s ezzel jelentős energiamegtakarítást érnek el.

a nagyszabású rekonstrukció termeléssel kapcsolatos feladatait hamarosan be is fejezik, s ennek köszönhetően 1986-tól évente 600 tonna, tehát mintegy 400 ezer rud csemege-szalámmal növekszik a szegedi élelmiszeripari nagyüzem termelése. /mti/

dob/kz/gg/sk pr  
00.15 040985 1397

--

sb0010 4 150 mtib1010

magyar kiállítók a bécsi vásáron

1985. szeptember 4. - huszonnégy magyar vállalat állítja ki termékeit a szeptember 9-én nyíló őszi bécsi vásáron.

a magyar kiállítók hagyományos résztvevői a bécsi vásároknak. ausztria hazánk második legnagyobb tőkés kereskedelmi partnere, így elengedhetetlen a rendszeres kapcsolattartás, és az újabb üzleti kapcsolatok kiépítése. a múlt évben a két ország közötti kereskedelmi forgalom először lépte túl a 15 milliárd schillinget, s ami szintén kedvező, a magyar kivitel meghaladta az ausztriából származó behozatalt. az idei első fél év adatai szerint 1985-ben már nem lesz ilyen kedvező a helyzet, éppen ezért igen fontos a két ország vállalatai között az együttműködés bővítése. az idei magyar kiállításon 8 külkereskedelmi szakvállalat vesz részt, a termelők

többségükben saját maguk mutatják be kínálatukat. az magyar árulistán mezőgazdasági cikkek, gép- és vegyipari, textilipari termékek szerepelnek. a magyar kiállításon több idegenforgalmi vállalat is képviselteti magát, náluk helyben foglalhatnak szállodai szobát a hazánkba látogató külföldi turisták.

a bécsi vásár magyar kiállítását a hungexpo szervezi. a megbízást a külkereskedelmi minisztérium által kiírt versenytárgyaláson nyerte el. /mti/  
pf/il/kö sl pr  
00.15 040985 1284

--

sb0011 4 150 mtib1011

## biztonságosabb energiaellátás csepelen

1985. szeptember 4. - a csepeli ipari központban új nagy befogadóképességű olajtartályok épültek fel, amelyekhez korszerű automatika elemekkel felszerelt lefejtőállomás, szivattyúház és távvezeték is tartozik. a több mint 130 millió forintos beruházás biztonságosabb energiaellátást tesz lehetővé nemcsak az ipari központhoz tartozó kohászati üzemekben és gépgyárakban, hanem a gyárváros köré épített kilencezer munkáslakásban is. a gyárak és a lakások hőenergia- és melegvizellátásáról a csm hőerőmű és szolgáltató közös vállalat gondoskodik.

csepelen már évtizedekkel ezelőtt felszámolták a széntüzelést, a hő- illetve melegvizellátást a földgáz és az olaj energiahordozókra építették. a teljes fűtési és hőellátó rendszer felújítása több éve folyamatosan valósul meg, az olajtartálypark kiépítésével e nagyszabású rekonstrukciós munka lényegében befejeződött.

az elmúlt évek csepeli tapasztalatai szerint célszerű már a nyári hónapokban beszerezni a szükséges energiahordozókból a készleteket, csakis így biztosítható egész éven át, - így a téli hónapokban - is zökkenőmentesen a hőenergia és a melegvíz. a tervezők és a beruházók azzal is számoltak, hogy a csepeli munkáslakótelep a következő években tovább bővül, a tárolókapacitás még legalább négyezer lakáshoz biztosíthatja, tartalékolhatja az energiát. az új létesítmény várhatóan a századforduló után is korszerűnek számít majd. /mti/

sz/fa/sk sl pr  
00.16 040985 1475

--

sb0012 4 130 mtib1012

## borsodi beruházások

1985. szeptember 4. - borsod megyében - a korábbi évekéhez viszonyítva - lényegesen jobb ütemben haladnak a kulturális, az egészségügyi és a szolgáltatások fejlesztését célzó tanácsi beruházások. az első félévig több mint egymilliárd forintot használtak fel a költségvetési szervek új létesítmények építésére, továbbá felújításra és egyéb fejlesztésre. az ez évre tervezett állami lakásoknak körülbelül egyharmadába már be is költöztek a lakók. különösen kiemelkedően sikerültek az egészségügyi beruházások. edelényben, miskolcon bölcsőde, miskolcon, sályban, Lénen új orvosi rendelő nyílt, miskolcon pedig megkezdte működését a vasgyári kórház új sebészeti osztálya. jó ütemben halad a szikszói kórház bővítése, a megyei vértranszfúziós állomás és a hejőbábi szociális otthon építése. az egészségügyi intézmények fejlesztéséhez a megyei tanács végrehajtó bizottsága az eredetileg tervezetten felül újabb összegeket is biztosított: több mint tízmillió forintot utalt át a kórházi beruházásokra abból az összegből, amelyet a megye egyes városaiban, községeiben nem használtak fel az előírt határidőn belül. a megye lakossága is majdnem négyszázmillió forint értékű társadalmi munkával járult hozzá az év eddigi részében a különböző beruházások kivitelezéséhez - iskolák, óvodák, utak építéséhez, karbantartásához.

a munkák jelenlegi helyzetéből ítélve az idén borsod megyében megvan a lehetőség arra, hogy gyakorlatilag az összes, ez évre tervezett tanácsi beruházások befejeződjenek. /mti/  
bas/kz/gg/kö pr  
00.16 040985 1548

--

sb0013 4 150 mtib1013

## megkezdődött a silókukorica betakarítása fejei megyében

1985. szeptember 4. - kombájn alá érett a silókukorica, s ezzel megkezdődhetett az előreláthatóan 60-70 napig tartó őszi betakarítás fejei megye határában. a következő hetekben 34 ezer hektár napraforgó, 4500 hektár cukorrépa, több mint hetvenezer hektár kukorica termését kell a szántókba, illetve a magtárakba hordani, 80 ezer hektárnál nagyobb területen kell elvetni a kenyérgabonát és az őszi árpat a dunántúli megyében. a nagy munkára alaposan felkészültek a mezőgazdasági üzemek, végeztek a csaknem 400 kukorica adapter, a 100 cukorrépa betakarító gépsor, és a 30 burgonyabetakarító javításával, üzemkész a betakarításban részt vevő



1400 tehergépkocsi, 3.300 pótkocsi és 2.700 traktor és megtartották a szárítók főpróbáját is. azért, hogy optimális időben végezni tudjanak a munkával, a legtöbb gazdaságban nyújtott, illetve kettős műszakokat szerveztek, s minden arra alkalmas időt kihasználnak. a szántótraktorok éjszaka is dolgoznak majd, hiszen novemberig 100 ezer hektáron akarják elvégezni az őszi mélyszántást.

megkezdődött a szüreti készülődés is a megye szőlőtermesztő vidékein, mór, etyek környékén. végeztek már a pincék felújításával, takarításával, rendbehozták a nagy teljesítményű feldolgozó gépeket, préseket, kimosták a hordókat. egyelőre úgy becsülik, hogy szeptember végén, október elején kezdődhet meg a szüret. /mti/  
dáv/fné/kö kz pr  
00.17 040985 1438

--

sb0014 4 130 mtib1014

ujra zöldellnek az elfagyott fügefák

1985. szeptember 4. - újra kizöldelltek a pécsi fügefák, amelyek a szokatlanul kemény télben a föld felszínéig elfagytak. elképesztő vitalitással törtek elő és fejlődnek a friss hajtások, naponta átlagosan egy-másfél centimétert nyulnak. ezek a délszaki növények óriási gyökérszettel védekeznek a nyári szárazság ellen, ez mentette meg őket a teljes pusztulástól. a gyökér ugyanis átvészelt a zord időt és most „ujra termeli”, a fügefát. pécssett az ugynevezett adriai füge diszlik, amely rendkívül igénytelen növény, mindent kibír, csak a hideget nem.

emberemlékezet óta nem okozott a tél akkora kárt a mecsek-alja mediterrán növényzetében, mint az idén januárban és februárban. ősi megfigyelés, hogy ha a dunán tartósan beáll a jég, akkor abban az esztendőben károsodik minden érzékeny növény. mint emlékezetes: a tél második felében jégpáncél borította be a folyót, s még a védett fekvésű pécsi kertekben és parkokban is tarolt a hideg. az elfagyott fügefákon tavasszal radikális műtétet hajtottak végre, tövig levágták őket, így újra képesek voltak sarjadzani.

pécssett ezernél több fügefa virult a fagypusztulás előtt, termésüket ilyentájt - szeptember elején - kezdték szüretelni. kíváltképpen a pécsre látogató turisták számára jelentett élményt az

egzotikus cserjék tömeges látványa és ágakon a mézédés gyümölcs, amelyből bárki kedvére szedhetett. a mostani őszön csak a jellegzetes alakú, haragosszöld levelek mutatják az ujjáéledő fügefákat. várhatóan jövőre ismét virágot hoznak, a rákövetkező év nyarán pedig újra a megszokott bőségben termik a körteformájú és -nagyságú gyümölcsöket. /mti/  
igó/bné/kz/cl pr  
00.18 040985 1683

--

sb0015 4 160 mtib1015

október 6: vásárhelyi őszi tárlat

1985. szeptember 4. - a hagyományhoz híven az idén is október első vasárnapján - október 6-án - nyílik meg az általában országos érdeklődéssel kísért vásárhelyi őszi tárlat. minden eddiginél több, összesen 140 művész pályázott együttesen 472 alkotásával a részvételre. a zsüri 130 művész 308 festményét, grafikáját, szobrát, kisplasztikáját, kerámiáját fogadta el bemutatásra. a zsüri véleménye szerint az idej - sorrendben a 32. - vásárhelyi őszi tárlat az utóbbi évekhez viszonyítva magasabb, kiegyenlítettebb színvonalu alkotásokkal várja látogatóit.

a rangos tárlat legalább két hónapig tart majd nyitva. /mti/  
tób/kz/sk pr  
00.18 040985 0683

--

sb0016 4 130 mtib1016

televíziós alkotások külföldi fesztiválokon

1985. szeptember 4. - két külföldi nemzetközi televíziós seregszemlén vesz részt a közeljövőben alkotásaival a magyar televízió. a szeptember 9. és 22. között a szardíniai cagliariban megrendezendő prix italia fesztiválon, a drámai és dokumentum-műsorok kategóriájában szerepel nemere lászló szent kristóf kápolnája című tévéjátéka, valamint a velünk élő történelem című sorozat, amelynek rendezője mátray mihály.

szeptember 18. és 25. között pozsonyban, a prix danube fesztiválon - amelyet két évenként rendeznek meg, és amelyen ifjúsági és gyermekműsorokat mutatnak be - az idén három alkotással: vadkert tiber és táncolnék veled című műsorával, ifj. schiffer pál utra való című sorozatával, valamint gaál albert térészony című filmjével szerepel a magyar televízió. /mti/

ka/kp/il/kj/mz pr

07.49 040985 0859

-.-

sb0017 4 160 mtib1017

erich von stroheim-sorozat a filmmuzeumban

1985. szeptember 4. - erich von stroheimre, a xx. század kiemelkedő filmművész-egyéniségére születésének 100. évfordulója alkalmából vetítéssorozattal emlékezik a magyar filmintézet mozgóképszínháza. szeptember 6. és 21. között, minden pénteken, szombaton és vasárnap 18, illetve 20 órai kezdettel egy-egy ritkán hozzáférhető alkotást mutatnak be stroheim művészetéről a filmmuzeumban.

az osztrák származású amerikai színész-rendező filmjeiből 16-ot vetítenek le. látható többek között az általa 1922-ben rendezett körhinta című alkotás, valamint az 1925-ben forgatott vig özvegy, mindkettő hangbemondással. műsorra tűzik a nagy ábránd című filmet, amelyben jean gabinnel együtt szerepelt. rommel náci tábornokot alakítja az öt lépés kairó felé című filmben, amelynek történetét bíró lajos, számos nagyszerű forgatókönyv szerzője írta, s a rendezője billy wilder.

a sorozat nyolc filmjét szeptember 22-27-28-29-én, 18, illetve 20 órai kezdettel megismételik. /mti/

sa/bc/mz pr

07.52 040985 1048

-.-

sb0018 4 130 mtib1018 /közönségszolgálat/

őszi programok a tit stúdióban /1. rész/

1985. szeptember 4. - a nyári szünet után ismét megnyitotta kapuit és változatos rendezvényekkel várja az érdeklődőket a tudományos ismeretterjesztő társulat természettudományi stúdiója /budapest xi., bocsikai ut 37./.

az intézmény - a korábbi hagyományokhoz hiven - ősszel is működteti a tudomány legújabb eredményeinek megismertetését szolgáló ismeretterjesztő formákat, így a szakköröket, a klubokat, a laborgyakorlatokat, a kísérleti foglalkozásokat. a stúdió szakköri óráin bővíthetik ismereteiket többek között az akvaristák, az ásványbarátok, a terraristák, a díszmadárkedvelők, s a zöldség- és gyümölcsstermesztéssel foglalkozó kiskerttulajdonosok. a hajózástörténelmi és hajómodellező klub a hajózás iránt érdeklődőket, valamint a régi hajók modelljeinek készítőit várja. a tapasztalatcserén túl lehetőség nyílik a foglalkozásokon szaktanácsadásra, film- és diavetítésre is. a házi építésű számítógép klubban számítástechnikai ismereteket sajátíthatnak el az jelentkezők, programokat készíthetnek, megismerkedhetnek a legújabb szakirodalommal, és személyi számítógépek építésére is vállalkozhatnak. kísérletként klubot szerveznek a stúdióban a dohányzásról leszokni kívánóknak. a résztvevők pszichológus és orvos vezetésével sajátíthatják el, hogyan szabadulhatnak meg káros szenvedélyüktől. ingyenes tanfolyamon oktatják az elsősegélynyújtást a stúdióban. a kísérleti jellegű, tízszor három órás foglalkozássorozaton a hallgatók megtanulhatják a szívinfarktus miatt a klinikai halál állapotába került emberek újjáélesztésének módját is.

az intézmény állandó kiállításokon mutatja be a természet törvényeit szemléltető eszközöket és azok gyakorlati alkalmazását. a fizikai jelenségbemutató kiállítás öveges professzor ötlete alapján jött létre. az ő emléke előtt tisztelegve kapta az öveges terem nevet. a kiállítás egyik terme a fény kettős természetét mutatja be a látogató által üzemeltethető eszközök és táblák segítségével. a terem látványossága egy gázlézer. rubinpiros fényében térhatású, háromdimenziós interferencia-kép, ugynevezett hologram jön létre. a kiállítás másik helyisége automata játékterem. itt helyet kapott egy vasuti terepasztal, s látható a hőenergiát mechanikai energiává átalakító gőzgép működő szelvénye. a kiállításon ipari tévélánc segítségével egy időben többen tanulmányozhatják a mikroszkóp alatti tárgyat a tévé képernyőjére kivetítve. /folyt. köv./ na/il/mz

08.01 040985 2461

08.12.30

-.-

sb0019 4 160 mtib1019 /közönségszolgálat/

őszi programok a tit stúdióban /2. rész/

a tanulóknak ajánlják a szervezők egyebek közt az ifju természetkutatók, illetve a kis geográfusok klubját. előbbiben a diákok kötetlen beszélgetéseken, kirándulásokon, filmekben ismerik meg a természet szépségeit, növény- és állatvilágát, utóbbiban a térben és az időben végzett képzeletbeli utazás során átfogó ismereteket szereznek a világról, amelyben élünk. az ifju természetkutatóknak szeptember 15-én, a kis geográfusoknak pedig szeptember 19-én kezdődnek a foglalkozások.

a szakköri és a klubfoglalkozásokról, illetve a laboratóriumi gyakorlatokról a 667-622-es telefonszámon kaphatnak felvilágosítást az érdeklődők. /mti/

na/il/bc/mz pr  
08.02 040985 0707

--

sb0020 4 150 mtib1020 /közönségszolgálat/

természetbarát hírek

1985. szeptember 4. - szeptember 7-én és 8-án kisoroziban rendezik a kerékpáros turázók országos találkozóját, amelyen külföldi vendégek is részt vesznek. a programban ügyességi versenyek, vidám vetélkedők, élménybeszámolók, tapasztalatcserék és kerékpáros fórum szerepelnek.

a találkozó színhelyére budapestről szervezett turák indulnak szeptember 7-én 8 órakor a komjádi uszodától, 8.30 órakor a flórián térről és 9 órakor az északi összekötő vasuti hid nánási uti felüljárójától.

x x x

orion 2000 elnevezésű teljesítménytúráját szeptember 7-én rendezi az orion vasas sportkör. az érdeklődők 6.30 és 8 óra között budakalász-lenfonógyár hév-állomástól vághatnak neki az 52 kilométer hosszú, 2000 méter szintkülönbségű utvonálnak, amelyet 13 óra alatt kell teljesíteni.

as 1230

x x x

a társadalmi erdei szolgálat 5 éve hozta létre vízi részlegét, amelynek célja vizek és vízpartok védelme. a megalakulás évfordulója alkalmából szeptember 8-án, vasárnap szentendre déli részén, a duna-parti vizitáborban, ünnepségen emlékeznek meg a szolgálat tagjai az elmúlt évek eredményeiről, s meghatározzák a további feladatokat. /mti/

fk/sl/mz pr  
08.10 040985 1240

--

sb0021 4 150 mtib1021 /közönségszolgálat/

kertbarátok tanácsadója

1985. szeptember 4. - a mém növényvédelmi és agrokémiai központjának tájékoztatása szerint országsszerte kikeltek az amerikai fehér szövőlepkék fiatal hernyói. a lárvakelés az elhuzódó rajzás és tojásrakás miatt hetekig fog tartani. a fertőzés ugyan jóval gyengébb a 2-3 évvel ezelőttnél, a megjelenő hernyófészkeket azonban gondosan meg kell semmisíteni.

a szőlőben már nem fenyeget a perenoszpóra, nagyobb gondot jelenthet viszont a szürkepenész, más néven botritisz. ellene további védekezésre van szükség, de csak olyan permetezőszerrel, amelynek ételmezéségszégügyi várakozási határideje a szüretig biztosan végetér. /mti/

kf/sl/mz pr

08.14 040985 0689

as 1230

--

sb0022 4 150 mtib1022

## országos egyéni horgászbajnokság

1985. szeptember 4. - a magyar országos horgász szövetség e hét végén, szeptember 7-én és 8-án rendezi meg a xxii. országos egyéni horgászbajnokságot budapesten. három fordulóban bonyolítják le a versenyt, amelyen részt vesznek a teljes horgász válogatott keret tagjai, továbbá az országos csapatbajnokságon legjobban szerepelt horgászok. így a mezőny összesen 52 női, férfi és ifjúsági versenyzőből áll. a ráckevei dunaág csepeli szakaszán, az evezős pályán szombat reggel 8 és 11 óra között tartják az első fordulót, délután 3 órától a gubacsi hid alatti jobbparton a másodikat, majd vasárnap reggel 8 órától az erzsébet hid és a szabadság hid közötti budai duna-parton bonyolítják le az utolsó háromórás fordulót. vasárnap délelőtt 11 órakor fejeződik be a verseny, s ezt követi az ünnepélyes eredményhirdetés, amely szerint a három fordulóban elért össz-teljesítményük alapján léphetnek a bajnoki dobogóra a legjobbak. a nézőközönség vasárnap nemcsak a versenyzőknek szurkolhat, hanem olyan különleges horgászkekkéket vásárolhat, amelyeket a verseny alkalmából a helyszínen árúsít először a horgász-cikk-készítő vállalat mozgóboltja. /mti/

sb/gg/sr/mz pr  
08.17 040985 1207

--

sb0023 4 130 mtib1023

## elhunyt kardos lászlóné

1985. szeptember 4. - kardos lászlóné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje, aki 1931-től volt a párt tagja, 79 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 9-én, hétfőn délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp xiv. kerületi bizottsága

/mti/ ka/kj/il bam  
09.04 040985 0377

--

sb0024 4 130 mtib1025 /közönségszolgálat/

## jazzkoncert a műcsarnokban

1985. szeptember 4. - a szuper trió és bontovics kati ad koncertet szeptember 5-én, csütörtökön 18 órakor a műcsarnok kamaratermében. jegyek a helyszínen kaphatók. /mti/

sa/ka/kj/mz bam

09.42 040985 0230

--

sb0025 4 150 mtib1026

## koszorúzás

1985. szeptember 4. - Lázár vilmos, a munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából szerdán a mező imre uti temetőben megkoszorúzták a sírját. a megemlékezés és a kegyelet virágait a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége, a magyar tudományos akadémia és a magyar agrártudományi egyesület képviselői helyezték el. /mti/

kg/fe sl bam  
10.18 040985 0448

--

sb0026 4 160 mtib1027

## a győri filharmónikusok évadnyitó társulati ülése

1985. szeptember 4. - évadnyitó társulati ülést tartott szerdán a győri filharmónikus zenekar. a hetven tagú együttes ezuttal vette birtokba az új próbatermet, amelyet a belváros egyik régi épületében alakítottak ki. az átadással a zenekar évtizedes gondja oldódott meg. az új próbaterem 170 négyzetméteres alapterülete a réginek csaknem kétszerese, benne a felkészülésen kívül az együttesnek lehetősége nyílik kamarakoncertek megtartására is. a tágas nagyteremhez több kisebb helyiség tartozik, amelyek alkalmasak szólampróbák lebonyolítására, illetve a hangszerek biztonságos tárolására.

ds

a társulati ülésen bejelentették, hogy a küszöbön álló évadban az együttes hatvannál több ifjúsági és felnőtt koncertet ad győr-sopron, komárom és veszprém megyében. repertoárjukon preklasszikus, klasszikus, romantikus és kortárs szerzők művei egyaránt szerepelnek. az 1986-os liszt-évben, a zeneszerző halálának 100. évfordulója alkalmából több művét megszólaltatják. hanversenyeik egy részét a zenekar karnagya, sulyok tamás vezényli, azonban több vendégkarnagy, köztük a bolgár ivan kozsurahov és a román paul popescu is pódiumra lép a győri filharmónikusokkal.

az együttesből alakított kamarazenekar jövő év január elejétől március közepéig nyugat-európai turnén vesz részt, amelynek keretében a deutsches tourneetheater előadásában offenbach: orfeusz az alvilágban című klasszikus nagyoperettjét kísérik holland, nszk-beli, osztrák és svájci színpadokon. /mti/

mzs/az/mz bam

11.16 040985 1552

--

sb0027 4 180 mtib1028

áramzavarok

1985. szeptember 4. - az északdunántúli áramszolgáltató vállalat több körzetében okozott zavarokat szerdára virradó éjszaka a viharos időjárás. hat helyen hibásodtak meg a 20 kilovoltos, közép feszültségű távvezetékek. e miatt csorna-szany, pápa-celldömölk, zalaegerszeg-lenti, zalaegerszeg-zalalövő és nagybörzsöny-szob térségében voltak hosszabb-rövidebb ideig tartó áramkimaradások. a hibákat a koradélelőtti órákra mindenütt elhárították.

a kisfeszültségű hálózatokon jóval több hiba keletkezett. ezek felmérését és kijavítását is megkezdték napközben.

a legerősebb szél sopron térségében fújt: itt a széllelkések óránkénti sebessége elérte a 70-80 kilométert. a viharos szél szerencsére csak kisebb károkat okozott. /mti/

cser/az/mz bam

11.17 040985 0780

--

sb0028 4 130 mtib1029

halálos közlekedési baleset

1985. szeptember 4. - dombrádon egy pótkocsis tehergépkocsi halálra gázolta a kerékpározó almási lászló 37 éves lakatos, helyi lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a szerencsétlenül járt férfi megsértette a kresz-nek a kanyarodásra vonatkozó szabályait. /mti/

-és/ka/kj/mz bam

11.19 040985 0327

--

sb0029 4 130 mtib1030

zalai vezetők alsó-ausztriában

1985. szeptember 4. - zala megyei tanácsi küldöttség utazott szerdán alsó-ausztriába. a delegációt ujjvári sándor, a megye tanácselnöke vezeti. a kétnapos látogatással viszonyozzák az osztrák tartományi főnök, siegfried ludwig múlt évi zalai látogatását. a két terület vezetői az állami, a gazdasági, a kulturális és sportkapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalnak bécsben. /mti/

tas/kné az fe bam

11.34 040985 0453

As

--

sb0030 4 160 mtib1031 /közönségszolgálat/

hazel o,connor a lágymányosi közösségi házban

1985. szeptember 4. - hazel o,connorral, az üvegtörők című angol film főszereplőjével találkozhatnak a rockzene kedvelői szeptember 8-án, vasárnap 19 órától a lágymányosi közösségi házban. a hazánkban is nagy sikerrel játszott film levetítése után az érdeklődők kérdéseket tehetnek fel a magyarországon vendégszereplő énekesnőnek.

hazel o,connor <sup>(első)</sup>turnéjának koncertje szombathelyen, a sportházban szeptember 12-én, csütörtökön lesz. /mti/ sa/kj/mz bam

11.38 040985 0519

--

sb0031 4 130 mtib1032

Lengyel grafikusművész tárlata

1985. szeptember 4. - magdalena maria gozdek lengyel grafikusművész alkotásaiból nyílt tárlat szerdán budapesten, a lengyel tájékoztatási kulturális központban.

a művész ezúttal másodszor mutatkozik be a magyar fővárosban; husz grafikáját tárja a látogatók elé, valamennyi a környezetvédelem című sorozatának darabja.

a kiállítás szeptember 16-ig tekinthető meg. /mti/ -ri/ka/kj/mz bam

11.39 040985 0449

--

sb0032 4 180 mtib1033 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. szeptember 4. - az országos meteorológiai intézet jelenti szerdán:

kevesebb felhő, erősödő fölmelegedés

az ibériai, az appennini- és a balkán-félszigeten még meleg és napos az idő. kontinensünk többi részén ugyanakkor hűvös, változékony időjárás van. nagy méretű ciklon alakult ki a skandináv-félsziget fölött. a légörvény az atlanti-óceán északi térségéből hűvös levegőt hoz nyugat-európán át a szárazföld belső területei fölé. a hűvös léghullámok felhősödést, és esőket okoznak. ma éjszaka nyugat felől magyarországot is hidegfront érte el. beborult az ég, és egyre több helyen eredt meg az eső. a nyugati és keleti megyékben zivatarok is kialakultak. a ma reggel 7 óráig mért csapadék mennyisége általában 1 és 10 mm között volt, de a dunántul nyugati, délnyugati megyében 15-20, néhol 25-28 mm-t is mértek, sőt lentiből 32 mm-t jelentettek.

kedden napközben országunkban még meleg, napos idő volt. a hőmérséklet csucsértéke 25 és 31 fok között alakult. éjszaka 11, 17 fokig csökkent a hőmérséklet. a kora reggeli órákban még országszerte borult idő volt, és sokfelé esett az eső. később északnyugat felől elkezdődött a felhőzet csökkenése, és a déli órákig a dunántul nyugati és északi részén kisütött a nap. másutt még borult, eső idő volt. helyenként megerősödött a nyugati, délnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor északnyugaton 16, 20, máshol 14 és 16 fok között volt.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 18 fokos volt.

12 órakor budapesten 18 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mbar, gyengén emelkedik.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 20.8 fok volt, ez 1.7 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag.

várható időjárás csütörtök estig:

északnyugat felől lassanként tovább csökken a felhőzet, főként délen és keleten azonban még többfelé várható eső, néhol zivatar. hajnalban a szélvédett helyeken köd képződik. csütörtökön felhőátvonulások lesznek, néhány helyen futó záporral. a szél északnyugatra fordul, és többfelé megerősödik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22 fok körül várható. /folyt. köv./ mz

13.01 040985 2291

--

sb0033 4 180 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás csütörtök reggelig:

-----  
 felhőátvonulások lesznek. futó zápor még előfordulhat. az északnyugati szelet erős széllelkések kísérik. a hőmérséklet késő este 16, csütörtök hajnalban 12 fok körül várható.

várható időjárás a balatornál ma estig:

-----  
 változóan felhős idő lesz, futó zápor lehet, a többnyire erős délnyugati, majd északnyugati szelet időnként viharos lökések kísérik. a hőmérséklet délután 18, késő este 15 fok körül várható. a víz 18 fokos.

a duna vízállása budapestnél 332 cm, a víz hőmérséklete 16.8 fok. /mti/

mz pr  
 13.06 040985 0694

--

sb0034 4 160 mtib1035

a vikár kórus sikere

1985. szeptember 4. - sikerral szerepelt az olaszországi goriziában megrendezett nemzetközi kórusfesztiválon a kaposvári vikár béla kórus. a most hazaérkezett énekkar férfi- és vegyeskara - amely zákányi zsolt karnagy vezetésével lépett pódiumra - a folklór-kategóriában első helyezést ért el, a klasszikus művek kategóriájában pedig a harmadik helyet szerezte meg. a résztvevők - tizenegy ország együttese - közül a legtöbb pontszámot is a kaposváriak szereztek, és így elnyerték a goriziai város által adományozott különdíjat. /mti/

káp/hné az/mz pr  
 13.07 040985 0588

--

sb0035 4 150 mtib1038

a vegyészszakszervezet elnökségének ülése /1. rész/

1985. szeptember 4. - a vegyipari vállalatok munkájáról, az iparág helyzetéről tájékoztatta a vegyipari dolgozók szakszervezetének elnökségét szerdán körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes. elmondotta, hogy az ágazat az év első felében az ipari átlagot meghaladó mértékben fejlődött, 2,7 százalékkal több terméket állított elő, mint a múlt év hasonló időszakában. a termelés júliusban számottevően nőtt tovább.

a magyar vegyipar termékeinek rubel-elszámolásu kivitele folyó áron az előirányzathoz közelítően, 36,5 millió rubellel - 10 százalékkal - bővült a tavalyi első félévhez képest, miközben az import ennél kisebb mértékben emelkedett. ugyancsak az importot meghaladó mértékben nőtt az ágazat konvertibilis exportja. az első félévben a vegyipar volt a népgazdaság legnagyobb exportőre, s kivitele júliusban tovább emelkedett. az eredmények jelentőségét növeli, hogy a vállalatok a tavalyinál nehezebb felételek mellett fokozták termelésüket, kivitelüket, és biztosítottak a tavalyinál jobb ellátást - mutatott rá a miniszterhelyettes.

az iparágban az év első hét hónapjában növekedett a létszám, ami főleg abból adódott, hogy több vállalatnál, például a tisztai vegyi kombinátnál, a borsodi vegyi kombinátnál, a biogal gyógyszergyárban és a bauxitbányászatban új üzemrészek kezdtek meg működésüket. a vegyipari üzemekben némileg több lehetőség volt a dolgozók anyagi érdekelttségének fokozására, mint általában az iparban. a bérek nagyobb mértékű növelésére az adott lehetőséget, hogy a vegyipar nyeresége a múlt év hasonló időszakához képest csaknem 13 százalékkal magasabb volt, az első félévben elérte a 8,7 milliárd forintot. a vállalatok általában a gazdaságosan gyártható termékek körének bővítésével, az értékesebb árucikkek kivitelének fokozásával növelték nyereségüket. változatlanul nem kielégítő azonban a munka termelékenység, ami egyebek között a szervezési és vezetési hiányosságokra is visszavezethető, s a közgazdasági szabályozók sem serkentik kellően a vállalatokat a munka termelékenységének fokozására - emelte ki a miniszterhelyettes.

a munkaversenyéről szólva körtvélyes istván kiemelte a szocialista brigádok szerepét a téli termelésekiesések pótlásában, hangsúlyozva: a kollektívák felajánlásai is hozzájárultak ahhoz, hogy a vegyipar egyes területein már behozták a lemaradást. ugyanakkor kedvezőtlennek értékelte, hogy az iparágban több munkahelyi baleset történt, mint a tavalyi év első felében, főként a szabálytalan, a figyelmetlen munkavégzés, a védőeszközök használatának elmulasztása miatt. /folyt. köv./ be fe  
 14.20 040985 2631

as

--

sb0036 4 150 mtib1039

a vegyészszakszervezet ... /2. rész/

a miniszterhelyettes tájékoztatta az elnökség tagjait a arról is, hogy a vegyipari vállalatok többségénél még az idén megalakulnak a vállalati tanácsok. az eddigi tapasztalatokat összegezve rámutatott: a szakszervezetek mindenütt hozzájárultak ahhoz, hogy a választásokat kellően előkészítve, rendben tartották meg. /mti/

be sr fe pr  
14.22 040985 0387

--

sb0037 4 150 mtib1040

mozgó nagykereskedelmi raktár a nyugat-dunántulon

1985. szeptember 4. - a belkereskedelmi szállítási vállalat szerdán utjára indította a tizenegyedik mozgóboltot, amely a kislételek, fűszert nagykereskedelmi raktáraként látja el élelmiszerekkel és háztartásvegyipari cikkekkel vas megye, az órség és a fertő-tó környékének kis üzleteit. az autóbuszról átalakított mozgóraktár meghatározott útvonalon közlekedik, s átlagosan hetente jut el minden kistelepülésre, ahol szükséges, ott nemcsak a boltokat látják el, hanem a lakosság részére is árusítanak.

a bszv három éve kötötte meg az első szerződést az állami kereskedelemmel, s alakította ki autóbuszról az első mozgó üzletet. az élelmiszert szállító autóbuszok évente 2-4 millió forint értékű napcikket és vegyiárukat értékesítenek, a fer ruházati vállalat mozgó mintaboltja révén pedig 250 millió forint értékű megrendelést kapott a ruházati kereskedelem.

a nyugat-dunántuli mozgó élelmiszerraktár után napokon belül rövidesen két másik autóbusz is utjára indul: a piért árukat szállító busz csongrád, bács, szolnok és békés megye kistelepüléseit járja majd, s a tervek szerint a későbbiekben az ország más megyéibe is eljut. a kistelepülések konfekció-ellátásának javításáért pedig rövidesen megkezdí munkáját a fer második mozgó mintaboltja is.

/mti/  
mg/ka/sr/il pr  
14.25 040985 1343

--

sb0038 4 150 mtib1041

acélgyártók konferenciája siófokon /1. rész/

1985. szeptember 4. - szerdán az országos magyar bányászati és kohászati egyesület rendezésében megkezdődött siófokon a ix. országos nyersvas- és acélgyártó konferencia, amelyen az iparág új eljárásait, technológiai korszerűsítéseit ismertetik, és a magyar vaskohászat eredményeiről, gondjairól adnak számot. a 7 napos tanácskozáson több mint kétszáz metallurgiai szakember, köztük hatvan külföldi kohómérnök vesz részt. ? hátrém

a megnyitó plenáris ülésen soltész istván nyugalmazott ipari miniszterhelyettes, az ombka elnöke tekintette át bevezető előadásában a hazai vaskohászatnak a hetedik ötéves terv időszakában esedékes feladatait. kiemelten foglalkozott a kohászat energia- és anyagtakarékosságának kérdéseivel, hangoztatva, hogy jelenleg 30 százalékkal több energiát használ fel a magyar vaskohászat, mint a világ élenjáró kohászati üzemei. a gondok megoldását célozza, hogy három kormányprogramban - az energiaracionalizálás, az anyagtakarékosság és a hulladékfelhasználás programjában - vesz részt a vaskohászat.

ezután szabó ferenc, a dunai vasmű vezérigazgatója tartott előadást a világ vaskohászatában az elmúlt évtized során bekövetkezett változásokról, a tőkés országok termelésének visszaeséséről. mindezt összevetette a hazai helyzettel, kifejtette: nem lehet egyértelműen eldönteni, hogy csökkenjen-e a magyar kohászat termelése, vagy maradjon a jelenlegi szinten; ezt technológiai folyamatokként, vállalatokként kell vizsgálni, figyelembe véve a magyar gazdaság igényeit és lehetőségeit. e tényezők egybevetésével lehet csak abban állást foglalni, hogy a továbbfejlesztés, a visszafejlesztés, a szintentartás, a kooperáció vagy egyéb megoldás a leggazdaságosabb az adott termék előteremtésére. ami kulcskérdés: a nyersvasgyártás energiatakarékos és gazdaságos megoldása, az acélgyártás korszerűsítése.

/folyt. köv./ sas/fe  
14.27 040985 1901

As

--

sb0039 4 160 mtib1042

## tanévnyitók

1985. szeptember 4. - szerdán tartották a tanévnyitó ünnepséget a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán. az új tanévben az intézményben 395 nappali és 180 levelező hallgató kezd meg tanulást. 12 szakon. az új hallgatókat koren csaba főigazgató-helyettes köszöntötte.

tanévnyitó ünnepi tanácsulást tartott szombathelyen, a művelődési és sportházban a berzsenyi daniel tanárképző főiskola is. a tanítókat, tanárokat és közművelődési szakembereket képző felsőoktatási intézmény ünnepségén szalay lászló főigazgató mondott beszédet, és fogadta főiskolai polgárrá az első éves hallgatókat. a most megnyitott tanévben 430 nappali és 350 levelező hallgató kezd meg tanulmányait a főiskolán. a főigazgató köszöntötte az intézmény jogelődjében 50-60 évvel ezelőtt végzett idős pedagógusokat is, és arany, illetve gyémánt diplomát nyújtott át nekik. /mti/  
cs, lér az/il pr  
14.28 040985 0906

--

sb0040 4 150 mtib1043

acélgyártók konferenciája síófokon /2. rész/  
mindenhol - de különösen a hengerelési technológiában tovább kell javítani a minőséget.

a nyersvasgyártás távlati fejlődési irányairól és a hazai fejlesztés lehetőségeiről farkas ottó egyetemi tanár, a miskolci nehézipari egyetem kohómérnöki karának dékánja tartott előadást a konferencián. az eszmecsere kerekasztal-beszélgetéssel folytatódott, majd két, kohászati berendezéseket gyártó osztrák cég termékeivel ismerkedhettek a résztvevők. a konferencia csütörtökön folytatja munkáját. /mti/ sas/fe  
14.33 040985 0555

--

sb0041 4 130 mtib1044 /felhasználható: 18.00 órától!/  
budapestre várják a svájci külügyminisztert

1985. szeptember 4. - várkonyi péter külügyminiszter meghívására szeptember 5-én, csütörtökön hivatalos látogatásra hazánkba érkezik pierre aubert, a svájci államszövetség külügyminisztere. /mti/

k/kj/ cl pr  
14.45 040985 0268

--

sb0042 4 160 mtib1045

## szoboravatás

1985. szeptember 4. - a debreceni arany bika megnyitásának 70. évfordulója alkalmából ünnepséget rendeztek szerdán a nevezetes vendégfogadóban. ebből az alkalomból új művészeti alkotásokkal is gyarapodott az épület: felavattak egy kisplasztikát, amely egy civisházaspárt, bika bálintot, a szálló egykori tulajdonosát és feleségét ábrázolja korbü ruhában. a házaspár relief-szerűen kiképzett talapzaton áll, amelyen a szobrász az arany bika épületét örököltette meg négy különböző korszakban. a másik műalkotás, amit szintén az ünnepség keretében adtak át, egy száznegyven centiméter magas, vörösmárvány szobor, az üvegtéremben kapott helyet. témája a vendéglátás kulcsfigurája: a szakács.

mindkét kompozíciót józsa lajos debreceni születésű, és jelenleg budapesten élő szobrászművész készítette. /mti/

szü/éva ká fe pr  
14.45 040985 0851

ds

--

sb0043 4 150 mtib1046

új üdülő alapkövetétele hajduszoboszlón

1985. szeptember 4. - tovább bővült hajduszoboszlón a fürdő környéki üdülők sora: szerdán 400 ágyas szot-medosz családok, illetve gyógyüdülő alapkövet rakták le. az épület az 1977 óta működő barátság üdülő közvetlen szomszédságában emelkedik majd. öt szintjén összesen száz szobát alakítanak ki, s az üdülőhöz kétszáz személyes étterem is csatlakozik.

az új hajduszoboszlói üdülő a program szerint 1987 második felében készült el, bautaltjai a barátság és a béke üdülő gyógyászatát vehetik majd igénybe. a létesítmény az év nagy részében gyógykezelésre szorulókat, nyaranta pedig kétgyermekes családokat fogad.

a szot-medosz üdülő alapkövét nagy sándor, a szot titkára és dcbi ferenc, a medosz főtitkára helyezte el. /mti/

szü/éva ká fe pr  
14.46 040985 0807

--

sb0044 4 150 mtib1047

emberi mulasztás okozta a vasuti balesetet

1985. szeptember 4. - a keddi, szerencsés kimenetelű vasuti baleset ügyében a rendőrség a máv szakértőinek bevonásával megkezdte a vizsgálatot. mint ismeretes, kedd délután háromnegyed ötkor a déli pályaudvaron a mecsek expressz szerelvényének betolása közben az első két kocsi a vágányzáró bakot áttörve kisiklott, és a peronon állt meg. személyi sérülés szerencsére nem történt, mert schifler vilmosné, az éppen szolgálatot teljesítő vasutas észrevette a veszélyhelyzetet, és idejében felhívta a peronon tartózkodó utasok figyelmét, hogy távozzanak a vágány közeléből.

a vizsgálatok eddigi megállapítása szerint a tiz személyvagonból álló, tolatott szerelvény kilenc összecsatolt kocsija nem kapcsolódott a mozdonyhoz csatolt első kocsihoz, emiatt hiába fékezett a mozdony, a tőle független kilenc kocsi „megfutamodott,, vagyis saját lendületével továbbgördült, és nekiment a vágányzáró baknak, ami, - bár monstrum szerkezet - nem bírja az ilyesfajta megterhelést. ez a bak egyébként egész Európában használatos. a

ab

vizsgálat megállapította, hogy a pályaudvar teherhordó szerkezetei nem sérültek meg, csak az álmennyezet, így a helyreállítás rövid időn belül megtörténhet. a balesetet kétség-kívül emberi mulasztás okozta, a felelősség pontos megállapítása, és az anyagi kár felmérése folyamatban van. /mti/

bi/il st cl pr  
14.50 040985 1388

--

sb0045 4 150 mtib1048

gazdasági birság

1985. szeptember 4. - a legfőbb ügyészség indítványára a békés megyei bíróság vizsgálatot folytatott a békés megyei vendéglátóipari vállalatnál, jogtalan hasznoszerzés ügyében. a vizsgálat befejeztével szerdán hirdettek ítéletet. a vállalatot 161 ezer forintot meghaladó jogtalan árbevétel szerzésében találta vétkesnek, s ezért 210 ezer forint gazdasági birság megfizetésére kötelezte.

a bíróság

a vendéglátó vállalat békéscsabai 120-as számú büféjében a sört a törvényesen megengedettnél magasabb haszonkulccsal hozták forgalomba. a vállalat elismerte az árdrágítást, az ítélet ellen nem fellebbezett, így az ítélet jogerős. /mti/

bty/ke,ká sk pr  
14.57 040985 0676

--

sb0046 4 150 mtib1049

használt a csapadék

1985. szeptember 4.- a Legjobbkor érkezett a szerdai kiadós eső csongrádba. éppen egy héttel ezelőtt ugyan számottevő csapadékot kapott ez a vidék, de az évszakhoz képest szokatlan hőség gyorsan kiszáritotta a földeket.

a mostani eső különösen a kertészeti kultúráknak: a paradicsomnak, a zöldpaprikának, a káposztaféléknek, valamint a fűszerpaprikának és a másodvetésű növényeknek használt, elősegítette ezenkívül a cukorrépa fejlődését, növekedését.

az őszi kalászosok talajának szántását, a magágy előkészítését ugyancsak megkönnyítette a csapadék. /mti/

az cl pr  
14.59 040985 0615

--

sb0047 4 150 mtib1050

## banktárgyalások

1985. szeptember 4. - a magyar nemzeti bank elnöke, timár mátyás erik hoffmeyernek, a dán nemzeti bank kormányzójának és dr. willem frederik duisenbergnek, a holland központi bank elnökének meghívására augusztus 29. és szeptember 3. között tárgyalásokat folytatott koppenhágában, illetve amszterdamban. vendéglátóival áttekintették az országaink közötti pénzügyi és bankkapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit, valamint a nemzetközi pénzügyi élet időszerű kérdéseit.

timár mátyást - akit dániában fogadott palle simonsen pénzügyminiszter - és megbeszéléseket folytatott mindkét ország több kereskedelmi bankjának vezetőjével.

a magyar nemzeti bank elnöke szerdán hazaérkezett budapestre.  
/mti/

gg sl fe pr  
15.04 040985 0756

--

sb0048 4 150 mtib1051

## országos búzatermesztési tanácskozás

1985. szeptember 4. - országos búzatermesztési tanácskozást rendezett szerdán nádudvaron a kukorica- és iparinövény-termelési együttműködés /kite/. az ország legnagyobb szántóföldi termelési rendszerében 850 ezer hektáron termelnek különböző növényeket kite-technológiával, s ebből a területből ebben az esztendőben több mint 370 ezer hektárt foglalt el a buza.

a taggazdaságok több mint ötszáz vezetője, szakembere előtt buvár géza, a kite termelési igazgatóhelyettese értékelte az idei eredmények alapján a rendszer és a taggazdaságok gabonatermesztési együttműködését. mint megállapította, a rendkívül szélsőséges időjárás nagy különbségeket hozott az ország egyes tájain, de a kite taggazdaságok három évi búzatermesztésének átlaga így is kiemelkedő. az idei búzavetés előkészületeiről szólva kiemelte a legfontosabb termésnövelő tényezőket, így a helyes fajtaválasztást, valamint a termésátlagot nagy mértékben meghatározó növényállományt. ha ugyanis nincs megfelelő számú növény az egységnyi területen, akkor eleve nem várható magas termés, még a jó minőségű földeken sem.

több évi tapasztalat bizonyítja a kite szakemberei által kidolgozott lazításos talajművelés előnyét. a tárcsával, illetve mélylazítóval történő talajelőkészítés nemcsak gyorsabb, hanem 25-30 százalékkal kevesebb energiát igényel, s a buza termésátlaga semmivel sem kevesebb, mint a szántással előkészített területen. az elmúlt évek tapasztalatai alapján határozták meg a búzavetés optimális idejét is. a kite taggazdaságok fő célkitűzése, hogy a búzák zömét október közepén vessék el, de október végére lehetőleg mindenütt földben legyen a mag.

tájékoztatást adott az igazgatóhelyettes a rendszerközpont szolgáltatásairól is. mint elmondotta továbbra is segítséget nyújtanak a gépek, vetőmagvak, műtrágyák, vegyszerek beszerzésében, a gépek szervizelésében és javításában. ebben az esztendőben folytatják a fajtaváltást, hogy a tájon a legjobban termő búzák vetőmagja kerüljön a földbe. /mti/

szü/éva, ká fe pr  
15.33 040985 2056

br

--

sb0049 4 150 mtib1052

## együtműködési megállapodás

1985. szeptember 4. - ábrahám kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke, valamint fülöp józsef, a budapesti eötvös loránd tudományegyetem rektora szerdán együtműködési megállapodást írt alá.

ennek keretében a két intézmény továbbfejleszti szakmai munkakapcsolatait, a tudományos kutatómunkában erősíti együtműködését, különös tekintettel a levegőtisztaság védelmére, a hulladékok ártalmatlanságára és hasznosítására, a genetikai erőforrások védelmére, a hazai természetvédelmi területek kutatására.

az elte oktatói közreműködnek környezet- és természetvédelmi előadások, vitafórumok, továbbképző tanfolyamok, szakmai táborok közös megrendezésében, az okth munkatársai viszont elősegítik a jövő természettudományos szakembereinek környezet- és természetvédelmi felkészítését, ilyen jellegű ismereteik megalapozását. /mti/

bi/ka sk sl pr  
15.36 040985 0931

--

sb0050 4 150 mtib1053

## országos földügyi konferencia

1985 szeptember 4 - egerben szerdán befejeződött az országos földügyi konferencia. a mém földügyi és térképészeti hivatala, valamint a geodéziai és kartográfiai egyesület közös rendezvényén a földügyi szakigazgatás, a térképészet, a földmérés szakemberei vettek részt az ország minden részéről. ott volt a tanácskozáson 14 ország képviselőjében 40 külföldi szakember is, akik a földmérők nemzetközi szövetsége hetedik bizottságának tagjai és szeptember 2.-tól 6-ig ugyancsak egerben tartják ülésüket.

a háromnapos tanácskozáson az ingatlan nyilvántartás és a földhasznosítás terén tett intézkedések végrehajtásának tapasztalatait összegezték.

jóó istván a geodéziai és kartográfiai egyesület elnöke elmondotta az mti munkatársának, hogy számos előadás és felszólalás formájában most összegezték először az 1971-ben megjelent kormányrendelet alapján végrehajtott egységes ingatlan-

Ar

nyilvántartás eredményeit. ennek jelentőségét jól mutatja, hogy hazánkban minden második állampolgárnak tulajdonosi, vagy más jogosultság alapján kapcsolata van valamilyen ingatlannal. érthető tehát, hogy az ingatlan-nyilvántartás földhivatali munkáit fokozott érdeklődés és széleskörű aktivitás kísérte. a munka nagyságára jellemző, hogy hét és félmillió ingatlan adatait kellett a helyszínen ellenőrizni és egyeztetni. e felmérés során kiderült az is, hogy a korábbi nyilvántartás alapján készült térképek elavultak, ezért hozzákezdtek az ország földterületének új térképezéséhez. ez a nagy munka várhatóan az ezredfordulóra fejeződik be. /mti/

kov/Lné, ká fe pr  
15.39 040985 1603

--

sb0051 4 160 mtib1055

## gromiko-kötet

1985. szeptember 4. - a békéért, a biztonságért címmel a kossuth kiadó gondozásában megjelent andrej gromikónak - a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének, az szkp kb politikai bizottsága tagjának - kötete, amely az elmúlt öt évben a szovjetunió külügyminisztereként elmondott beszédeiből és különböző folyóiratokban közzétett írásaiból tartalmaz válogatást.

a könyv az ensz-ben, a madridi találkozón, a stockholmi konferencián elhangzott beszédei mellett közli legutóbbi magyarországi látogatása alkalmával mondott beszédét, s annak a televíziós interjunak a szövegét, amelyet schultz amerikai külügyminiszterrel folytatott tárgyalásairól adott moszkvában ez év január 13-án. a kötet tartalmazza a szovjetunió legfelsőbb tanácsában idén május 24-én a varsói szerződés hatályának meghosszabbításáról szóló jegyzőkönyv ratifikálása alkalmából elmondott beszédét is. a könyvet andrej gromikónak, a magyar kiadáshoz írt előszava vezeti be. /mti/

-ri/kö cl pr  
16.06 040985 1004

--

sb0052 4 150 mtib1056

## falukutatók tábora

1985. szeptember 4. - falukutató tábor nyílt szerdán a bács-kiskun megyei jakabszálláson. résztvevői fiatal kutatók, egyetemi hallgatók, akik budapestről, debrecenből, pécsről, békéscsabáról és szegedről érkeztek a falusi életmód és gazdasági forma változásának számbavételére. a két hetes munka során - amelyet a magyar tudományos akadémia regionális kutatások központjának kecskeméti településkutató csoportja irányít - 250 családot keresnek fel jakabszálláson és a környező tanyákon. választ keresnek arra is, hogy változott az élet a tanyákon, milyen szerepe van a tanyarendszer fennmaradásában a szakszövetkezeti termelési formának. /mti/

Lászlóné, ká. cl olt  
16.20 040985 0697

--

sb0053 4 150 mtib1057

## kiállítás a társadalombiztosítás 40 évéről

1985. szeptember 4. - szerdán a szot központi iskoláján kiállítás nyílt a társadalombiztosítás 40 éve címmel. a társadalombiztosítás fejlődésének dokumentumait bemutató kiállítást Bartos István, az országos társadalombiztosítási főigazgatóság vezetője nyitotta meg. /mti/

be sl cl olt  
16.20 040985 0345

--

sb0054 4 160 mtib1058 /közönségszolgálat/

## zárva tart a múzeum

1985. szeptember 4. - a kmp-émlékmúzeum /xiii., visegrádi utca 15./ szeptember 9-én technikai okok miatt zárva lesz. /mti/

sa/kö/bc cl olt  
16.22 040985 0175

--

sb0055 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. szeptember 4. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	20 fok,
London	20 fok,
oslo	13 fok,
stockholm	14 fok,
helsinki	18 fok,
berlin	18 fok,
varsó	18 fok,
leningrád	19 fok,
moszkva	21 fok,
kijev	23 fok,
prága	18 fok,
bécs	20 fok,
róma	27 fok,
madrid	31 fok,
belgrád	25 fok,
bukarest	27 fok,
szófia	28 fok,
athén	31 fok.

/mti/ be/kö sl olt  
16.23 040985 0880

--

sb0056 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

környező országok időjárása

1985. szeptember 4. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria:

változóan felhős lesz az ég, néhány helyen zápor várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 18, 23 fok, pénteken hajnalban 9, 14 fok.

csehszlovákia:

változóan felhős lesz az ég, keleten még záporok várhatók. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 17, 22 fok, pénteken hajnalban 9, 14 fok.

szovjetunió:

csökken a felhőzet, de eleinte még eső, zápor lehet. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 17, 22 fok, pénteken hajnalban 9, 14 fok.

románia:

csökken a felhőzet, de eleinte még eső, zivatar kialakulhat. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 20, 25 fok, pénteken hajnalban 10, 15 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős lesz az ég, elszórtan egy-egy zápor még lehet. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 20, 25 fok, pénteken hajnalban 10, 15 fok.

/mti/

be sk sl olt  
16.34 040985 1071

lr

--

sb0057 4 150 mtib1061

nemzetközi robbantástechnikai konferencia

1985. szeptember 4. szerdán megkezdődött balatonfüreden a viii. nemzetközi robbantástechnikai konferencia, amelyet a magyar bányászati és kohászati egyesület rendezett. az európai szocialista országok szakembereinek eszmecserejét második alkalommal tartják Magyarországon. ez a fórum lehetőséget ad a termelést segítő új robbantástechnikai eljárások ismertetése mellett a fejlesztésben, a módszer alkalmazásában kialakított magyar gyakorlat bemutatására is. hazánkban egyébként az érc- és ásvány 10 százalékát robbantástechnikai eljárások segítségével termelik ki. a mecseki ércbánya vállalatnál szinte kizárólag ezzel a módszerrel dolgoznak, de széles körben használják szénbányákban és bauxitbányákban is.

a megnyitó plenáris ülésen szó volt többek között arról, hogy Magyarországon is tovább korszerűsítik ezt az eljárást, mind modernebb berendezéseket állítanak munkába a robbantást előkészítő furásoknál. többhelyütt nagyteljesítményű furó kalapácsokat és hidraulikus furó gépeket használnak. ezeknek az eszközöknek gyártására a viszonylag nem nagy szükségletek miatt a hazai ipar nem rendezkedik be, így azokat importból szerzik be a vállalatok. csehszlovákiában, a szovjetunióban és Romániában már gyártják a nagyteljesítményű furó kalapácsokat, míg a hidraulikus berendezések gyártására Bulgária, csehszlovákia és a szovjetunió készül. a robbanóanyagok előállítására, azok hatékonysága is állandóan fejlődik. ezeket elsősorban a fűzfői nitrokémia és a peremartoni vegyipari vállalat állítja elő a hazai felhasználók részére és exportra.

a konferencián három szekcióban ötven előadás hangzik el. a szakemberek a helyszínen: a bakonyi bauxitbányánál és az uzsai kőbányánál tanulmányozzák a robbantástechnika hazai alkalmazását, a nitrokémiánál pedig az új gyártmányokkal ismerkednek majd meg./mti/

bév/mé,ká cl olt  
16.35 040985 1890

lr

--

sb0058 4 180 mtib1062 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1985. szeptember 4. - csatornaépítés miatt lezárták a vi. kerületi sziv utcát a kmetty utca és a szondi utca között. a munka szeptember 5-én, csütörtökön 18 órára fejeződik be.

szeptember 5-én, csütörtökön csatornázási munkák miatt - előreláthatóan két hétre - lezárják zuglóban a mogyoródi utat a vezér utcánál. /mti/

sa sk bc olt  
16.36 040985 0373

--

sb0059 1 160 mtib1063

szerkesztőségek figyelmébe!

1985. szeptember 4. - mai mtib1027 sz., a győri filharmonikusok évadnyitó társulati ülése című hírünk 2. bek. utolsó előtti sorában a név helyesen:

ivan kozsuharov  
-----

/mti/ kö olt  
16.38 040985 0271

lr

--

sb0060 4 150 mtib1064

a vas megyei tanács vb ülése - fejlesztés

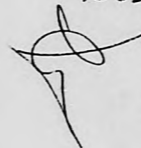
1985. szeptember 4. - az idén befejeződő ötéves tervidőszak fejlesztési céljainak megvalósulását tekintette át szerdai ülésén a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy a kedvező hitel feltételek nyújtása, és a telekellátás javítására tett intézkedések eredményeként a tervezettnél több lakás épült. a tanács ebben az évben 1611 lakás felépítésével számol, így az eredetileg tervezett 6705 lakás helyett 7520 lakás készül el a vi. ötéves tervben.

az ülésen beszámoltak arról is, hogy a tanévkezdéskor átadták szentgotthárdon az új tizenhat tantermes általános iskolát, körmenden a tanuszodát, a szombathelyi savaria szakközépiskola négy tanteremmel, a sárvári szakmunkásképző intézet öt új tanteremmel és tornateremmel bővült. a megyében ebben a tervidőszakban nyolcvanöt új tanterem épült meg.

folyamatosan haladnak a gázprogram munkálatai: sárváron, kőszegen, körmenden, a tervezettnél megfelelően fektetik a gázvezetékeket, állítják üzembe a fogadóállomásokat. az idén befejeződik a szombathelyi markusovszky kórház új komplex tömbjének, valamint a város új rendelőintézetének építése s a vasvári gyógyszerár kivitelezése.

a tervezettnél megfelelően halad a vízműépítés is, ez év első felében három települést kapcsoltak be a vezetékes ivóvízellátásba.  
/mti/

lér/mné az sk olt  
16.39 040985 1381



--

sb0061 4 160 mtib1065

magyar filmek külföldön

1985. szeptember 4. - magyar alkotások is részt vesznek a közeljövőben megrendezésre kerülő két nemzetközi filmfesztiválon, portugáliában, illetve ausztriában.

figuera da foz-ban szeptember 5. és 15. között lugossy lászló: szirmok, virágok, koszorúk; gazdag gyula: társasutazás; és rófusz ferenc: gravitáció című filmje képviseli a magyar filmművészetet.

sólyom andrás: szegény dzsoni és árniká című alkotása vesz részt bécsben, a szeptember 9-én megnyitó gyermek- és ifjúsági filmfesztiválon. /mti/

sa sk bc olt  
16.41 040985 0565

--

sb0062 4 130 mtib1066

vietnami fotókiállítás

1985. szeptember 4. - a vietnami szocialista köztársaság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából a testvéri ország életét bemutató kiállítást rendezett budapesten a művelődési minisztérium, a hazafias népfront országos tanácsa, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövetsége és a pataky istván művelődési központ.

kőbányán, a pataky istván művelődési központban szerdán megnyitott fotótárlat mintegy száz, dokumentum értékű képe bemutatja a vietnami népnek függetlenségért, szabadságért, a szocializmus építéséért folytatott küzdelmét. több fotó a magyar-vietnami barátság kiemelkedő eseményeit szemlélteti.

deák livia, a magyar szolidaritási bizottság elnökhelyettese megnyitójában felidézte a vietnami szocialista köztársaság történetének számos eseményét. hangsúlyozta: továbbra is támogatjuk vietnamot a társadalmi haladásáért, valamint délkelet-ázsiai békéjéért vívott harcában.

nguyen lung, a vszk budapesti nagykövete a vietnami nép hősi harcáról, s országépítő munkájának sikereiről, gondjairól szólt, majd köszönetet mondott a magyar nép sokoldalú segítségéért.

*Fotókiállítás a vietnami nép életéről*

ezt követően átadta a „ki tud többet vietnamról?“, kerületi vetélkedő helyezetteinek a nagykövetség ajándékát.

a fotótárlat szeptember 14-ig minden nap délután 2 órától este 8-ig tekinthető meg. /mti/

és/gg bc cl olt  
16.42 040985 1370

--

sb0063 4 150 mtib1067

napraforgó-idény martfűn

1985. szeptember 4. - megkezdődött a napraforgó feldolgozási idény a növényolajipari és mosószergyártó vállalat legnagyobb üzemében, a martfűi gyárban. a középföldi gazdaságok első magtermését az elmúlt hét péntekétől vették át és kedden megkezdték az olajosmagvak kipréselését. a gyár korszerű berendezései naponta 1400 magot is képesek feldolgozni. egyelőre kisebb teljesítménnyel dolgoznak, mert a szokásosnál később érik az idén a napraforgó, viszont az elmúlt aszályos évek után jó terméssel fizet.

a napraforgó-idényt megelőzően - július közepétől augusztus második feléig - 34 ezer tonna repcét is feldolgozott a gyár; a termésből tizenhárom és félezer tonna olajat préseltek ki. /mti/

end/kné az sk olt  
16.42 040985 0759



*Tibuna*

--

sb0064 4 130 mtib1068

## német nemzetiségi kulturális rendezvények

1985. szeptember 4.- budapest, az ndk kulturális és tájékoztató központjában szerdán megkezdődött a magyarországi németek hagyományos kulturális rendezvénysorozata: ekkor nyitották meg a német nemzetiség régi hangszereinek kiállítását. a szeptember 20-ig látható tárlaton bemutatják a napjainkban már ritkán használt sramligitárt, harmónikát, citerát csakugy, mint a ma is kedvelt klarinét, trombitát, tubát, harsonát. ezeket a huros és fuvós hangszereket - amelyeket a múlt századbeli mesterek készítettek - a dunabogdányi, a farkasgyepői, a németbányai zenész dinasztia őrizték meg. régi német zeneművek kottáit valamint, ceglédberceli német népviseletet és hartai faragott, festett butort is elhelyeztek a kiállításon, amelyen a pilisvörösvári ifjusági zenekar mai német zeneszámokat játszott. napjaink zenéjét szólaltatják meg a magyarországi német fuvószenekarok is ötödik találkozásjukon, szeptember 14-én, a pécsi városi sportszarnokban. ez a tíz felnőtt és ifjusági együttes fellép a magyarországi németek demokratikus szövetsége megalakulásának 30. évfordulóját köszöntő ünnepségen, 15-én a város más részeiben, valamint villányban és bolyban.

a következő kulturális rendezvények színhelye ugyancsak az ndk budapesti kulturális központja. itt találkoznak szeptember 10-én azok a német nemzetiségi fiatalok, akik ösztöndíjjal az ndk-ban tanultak az utóbbi években. a magyarországi német írók, költők műveiket beszélik meg az olvasókkal, szeptember 18-án. a tarjáni általános iskola német szakörének tagjai szeptember 24-én grimm-meséket jelenítenek meg. október 9-én, heinrich schütz, német zeneszerző születésének 400. évfordulóján a pécsi barokk együttes koncertezik. /mti/

me/sk bc olt  
17.00 040985 1762

lr

lk

--

sb0065 4 150 mtib1069 /közönségszolgálat/

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

1985. szeptember 4.

## felhőátvonulások

felhőátvonulások lesznek futó helyi záporokkal. a gyakran erős északnyugati, északi szelet néhol viharos szellőkések kísérik. a lemegeasabb nappali hőmérséklet 22 fok körül alakul. /mti/

cl olt  
17.25 040985 0326

--

sb0066 1 160 mtib1070

## szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1027 sz., a győri filharmonikusok évadnyitója című hírünk 2. bek. utolsó előtti sorában a név helyesen:

ivan kozsuharov

/mti/ cl olt  
18.00 040985 0204

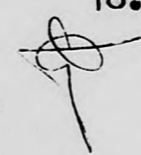
--

sb0067 4 130 mtib2002

## súlyos baleset a metrónál

1985. szeptember 4. - szerdán a déli órákban a klinikák állomásnál eddig tisztázatlan ok miatt a metrósinek közé esett jakobli lajos 51 éves budapesti nyugdíjas és súlyos sérülést szenvedett. a baleset következtében 40 percig nem közlekedtek ezen a vonalon a szerelvények. a baleset körülményeit szakértők bevonásával vizsgálják. /mti/

na/cl olt  
18.12 040985 0388



--

sb0064 4 130 mtib1068

## német nemzetiségi kulturális rendezvények

1985. szeptember 4.- budapesten, az ndk kulturális és tájékoztató központjában szerdán megkezdődött a magyarországi németek hagyományos kulturális rendezvénysorozata: ekkor nyitották meg a német nemzetiség régi hangszereinek kiállítását. a szeptember 20-ig látható tárlaton bemutatják a napjainkban már ritkán használt sramligitárt, harmónikát, citerát csakugy, mint a ma is kedvelt klarinét, trombitát, tubát, harsonát. ezeket a huross és fuvós hangszereket - amelyeket a múlt századbeli mesterek készítettek - a dunabogdányi, a farkasgyepői, a németbányai zenész dinasztiák őrizték meg. régi német zeneművek kottáit valamint, ceglédberceli német népviseletet és hartai faragott, festett butort is elhelyeztek a kiállításon, amelyen a pilisvörösvári ifjusági zenekar mai német zeneszámokat játszott. napjaink zenéjét szólaltatják meg a magyarországi német fuvószenekevek is ötödik találkozójukon, szeptember 14-én, a pécsi városi sportcsarnokban. ez a tíz felnőtt és ifjusági együttes fellép a magyarországi németek demokratikus szövetsége megalakulásának 30. évfordulóját köszöntő ünnepeken, 15-én a város más részeiben, valamint villányban és bolyban.

a következő kulturális rendezvények színhelye ugyancsak az ndk budapesti kulturális központja. itt találkoznak szeptember 10-én azok a német nemzetiségi fiatalok, akik ösztöndíjjal az ndk-ban tanultak az utóbbi években. a magyarországi német írók, költők műveiket beszélgetnek meg az olvasókkal, szeptember 18-án. a tarjáni általános iskola német szakjórészek tagjai szeptember 24-én grimm-meséket jelenítenek meg. október 9-én, heinrich schütz, német zeneszerző születésének 400. évfordulóján a pécsi barokk együttes koncertezik. /mti/

me/sk bc olt  
17.00 040985 1762

--

lk

lr

sb0065 4 150 mtib1069 /közönségszolgálat/

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

1985. szeptember 4.

## felhőátvonulások

felhőátvonulások lesznek futó helyi záporokkal. a gyakran erős északnyugati, északi szelet néhol viharos szellőkések kísérik. a lemagasabb nappali hőmérséklet 22 fok körül alakul. /mti/

cl olt  
17.25 040985 0326

--

sb0066 1 160 mtib1070

## szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1027 sz., a győri filharmonikusok évadnyitója című hírünk 2. bek. utolsó előtti sorában a név helyesen:

ivan kozsuharov

/mti/ cl olt  
18.00 040985 0204

--

sb0067 4 130 mtib2002

## súlyos baleset a metrónál

1985. szeptember 4. - szerdán a déli órákban a klinikák állomásnál eddig tisztázatlan ok miatt a metrósinek közé esett jakobli lajos 51 éves budapesti nyugdíjas és súlyos sérülést szenvedett. a baleset következtében 40 percig nem közlekedtek ezen a vonalon a szerelvények. a baleset körülményeit szakértők bevonásával vizsgálják. /mti/

na/cl olt  
18.12 040985 0388

--

sb0068 4 160 mtib2003

## nemzetközi immunológiai szimpózium

1985. szeptember 4. - szerdán befejeződött balatonfüreden az immunológiai szimpózium, amelyre a magyar immunológiai társaság és a német nyelvű immunológusok társaságának rendezésében kilenc országból érkeztek az előadók és a résztvevők. mint gergely jános akadémikus, a magyar immunológiai társaság elnöke a záróülés alkalmából elmondotta a mti munkatársának: összesen 25 előadás hangzott el, amelyek mindegyikét a tudományág kimagasló külföldi és hazai képviselője tartotta. az előadások egyetlen rendkívül fontos téma körrel, az immunrendszer jeleivel és a jelek feldolgozásának mechanizmusával foglalkoztak. rendkívül összetett folyamatokról van szó, hiszen a sejtek egymás között „sok nyelven beszélnek”, más-más ingerek érkeznek a különböző baktériumok, vírusok, vagy daganatkeltő sejtek megjelenése esetén és eltérő az immunrendszer válasza is. ennek a folyamatnak a megismerése azonban alapvető a beavatkozáshoz, a későbbi gyógyításhoz.

beszámoltak többek között arról, hogy egy francia kutató csoportnak sikerült leírni egy immun folyamatokat szabályozó rendszert és ugyanezt a rendszert amerikai kutatók egy fehérvérűsüngen szenvedő szervezetben vázolták, tehát egymás mellé tudták állítani annak egészséges és kóros változatát. nagy érdeklődést váltott ki a nyugat-berlinből érkezett kutató előadása, amelyben arról számolt be, hogy a biotechnika módszerével olyan ellenanyagot termeltetett, amely az immunrendszer kulcssejtjeiben többszörös áttételeken keresztül kikapcsolja annak érzékelőit, ezáltal megállítja az immun folyamatot. ennek a gyakorlatban óriási lehetősége lehet az olyan jellegű betegségek gyógyításánál, amelyek következtében az immunrendszer működésében torzulás keletkezik és az önmagát, ezáltal az élő szervezetet pusztítja. számos ilyen ugynevezett autoimmun megbetegedés ismert, de szükséges az immun folyamat kikapcsolása a szervátültetésekénél is. rámutatott a professzor, hogy ezeket a felfedezéseket természetesen nagyon óvatosan kell fogadni, mert ahhoz, hogy ebből gyógymód legyen, még a kísérletek sokaságára van szükség.

gergely jános befejezésül hangsúlyozta, hogy az immunológusok széleskörű eszmecseréje rendkívül nagy jelentőségű, segíti a további együttműködést. megállapodtak abban, hogy két év múlva ismét magyarországon rendezik meg az immunrendszer jeleivel foglalkozó nemzetközi eszmecserét. /mti/

bév,ká cl olt  
18.12 040985 2423

sb0069 4 180 mtib2009

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. szeptember 4.

- sb0001 településfejlesztési hozzájárulás a fővárosi kerületekben /1./
  - sb0002 településfejlesztési hozzájárulás a fővárosi kerületekben /2./
  - sb0003 az építőanyag-kereskedelem ellenőrzésének tapasztalatai /1./
  - sb0004 az építőanyag-kereskedelem ellenőrzésének tapasztalatai /2./
  - sb0005 mikroszámítógép-rendszer a dunai vasműnek
  - sb0006 korszerűsítés a zala butorgyárban
  - sb0007 minőségjavítás, termelékenységnövelés a textiliparban /1./
  - sb0008 minőségjavítás, termelékenységnövelés a textiliparban /2./
  - sb0009 hatszáz tonnával több szalámi
  - sb0010 magyar kiállítók a bécsi vásáron
  - sb0011 biztonságosabb energiaellátás csepelen
  - sb0012 borsodi beruházások
  - sb0013 megkezdődött a silókukorica betakarítása fejér megyében
  - sb0014 újra zöldellnek az elfagyott fűgefák
  - sb0015 október 6: vásárhelyi őszi tárlat
  - sb0016 televíziós alkotások külföldi fesztiválokon
  - sb0017 erich von stroheim-sorozat a filmmuzeumban
  - sb0018 őszi programok a tit stúdióban /1. rész/
  - sb0019 őszi programok a tit stúdióban /2. rész/
  - sb0020 természetbarát hírek
  - sb0021 kertbarátok tanácsadója
  - sb0022 elhunyt kardos lászlóné
  - sb0023 országos egyéni horgászbajnokság
  - sb0024 jazzkoncert a műcsarnokban
  - sb0025 koszorúzás
  - sb0026 a győri filharmonikusok évadnyitó társulati ülése
  - sb0027 áramzavarok
  - sb0028 halálos közlekedési baleset
  - sb0029 zalai vezetők alsó-ausztriában
  - sb0030 hazel o,connor a légymányosi közösségi házban
  - sb0031 lengyel grafikusművész tárlata
  - sb0032 időjárás-jelentés /1. rész/
  - sb0033 időjárás-jelentés /2. rész/
  - sb0034 a vikár kórus sikere
  - sb0035 a vegyészszakszervezet elnökségének ülése /1. rész/
  - sb0036 a vegyészszakszervezet elnökségének ülése /2. rész/
  - sb0037 mozgó nagykereskedelmi raktár a nyugat-dunántulon
  - sb0038 acélgyártók konferenciája síófokon /1. rész/
  - sb0039 tanévnyitók
  - sb0040 acélgyártók konferenciája síófokon /2. rész/
- /folyt. köv./ mz/cl/sk  
20.54 040985 1914

bel

- 46 -

1985.09.04.

sb0070 4 180 mtib2010

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a svájci külügyminiszter budapesten  
sb0042 szoboravatás  
sb0043 új üdülő hajduszoboszlón  
sb0044 emberi mulasztás okozta a vasuti balesetet  
sb0045 gazdasági bírság  
sb0046 használt a csapadék  
sb0047 banktárgyalások  
sb0048 országos buzatermesztési konferencia  
sb0049 együttműködési megállapodás  
sb0050 országos földügyi konferencia  
sb0051 gromiko-kötet  
sb0052 falukutatók tábora  
sb0053 kiállítás a társadalombiztosítás 40 évéről  
sb0054 zárva tart a muzum  
sb0055 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0056 a környező országok időjárása  
sb0057 nemzetközi robbantástechnikai konferencia  
sb0058 a fővinform jelenti  
sb0059 szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0060 a vas megyei tanács vb ülése  
sb0061 filmjeink külföldön  
sb0062 vietnami fotókiállítás  
sb0063 napraforgó-időny martfűn  
sb0064 német nemzetiségi kulturális napok  
sb0065 várható időjárás csütörtök estig  
sb0066 szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0067 súlyos baleset a metrónál  
sb0068 nemzetközi immunológiai tanácskozás  
sb0069 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0070 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: baumann lászló

fehér péter

oltványi ottó

- v é g e -

/mti/ sk olt

20.55 040985 1374

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. szeptember 5.

bel

csütörtök  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

ipari minőségügyi tanács segíti a vállalatok munkáját /1. rész/

1985. szeptember 5. - az ipari minisztériumban a közelmúltban megalakult ipari minőségügyi tanács közreműködésével a következő hetekben feltérképezik az ipari termékek minőségi színvonalát, s ennek alapján kidolgozzák a tanács jövő évi munkaprogramját. az elemzés során figyelembe veszik az exporttermékekre érkezett reklamációkat, a különböző minőségellenőrző intézetek elemzéseit, a belföldi forgalomba kerülő árucikkekről összeállított kermi-jelentéseket, a központi statisztikai hivatalhoz eljuttatott vállalati információkat és az mmb-nél a rossz minőségű eredő exportvesztéséről készült listákat is.

a rövidesen elkészülő átfogó elemzést már megelőzte egy általános felmérés, amelyből kitűnt, hogy az ipari termékeknek legfeljebb csak 30-40 százaléka éri el a fejlett országok ipari gyártmányainak műszaki és minőségi színvonalát, vagyis csak ezek a cikkek versenyképesek. a minőségi károkból származó veszteség tavaly az ipari termelési értéknek közel egy százalékát tette ki. ez a megközelítő adat a nemzetközi összehasonlításban a középmezőnyben helyezkedik el. az egyes ipari termékcsoporthoz meglehetősen eltérő képet mutattak a minőségi vizsgálatok, például a vegyipar egyes ágaiban, így a kozmetikai és háztartási cikkek körében az átlagnál magasabb arányt képviselnek a kelendő és jó minőségű áruk, míg a gépiparban sokkal kevesebb az ilyen termék, több a reklamáció és a kifizetendő kötbér.